

## ZMLUVA O UMELECKOM VYSTÚPENÍ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení  
a podľa Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení  
(ďalej v texte tiež ako „Zmluva“)

### Objednávateľ:

#### Mestské kultúrne stredisko v Sabinove

Janka Borodáča 18  
083 01 Sabinov

IČO: 00149683

DIČ: 2020711308

SK81 0200 0000 0000 1163 2572

v zastúpení: Mgr. Jozef Váhovský, riaditeľ

tel. kontakt: 0903 218 327

(ďalej len ako "Objednávateľ")

### Výkonný umelec:

#### MEDIAL BANANA

v zastúpení:

WELLDERS s.r.o.

Železničiarska 9

811 04 Bratislava - Staré Mesto

IČO: 48 050 181

DIČ: 2120002115

SK63 8330 0000 0028 0150 5235

(ďalej len ako "Umelec")

### Článok I

#### Predmet Zmluvy

1. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje pre Objednávateľa uskutočniť umelecké vystúpenie (ďalej len „Vystúpenie“) podľa čl. II., bod 1 tejto zmluvy v rámci **49. Sabinovského jarmoku** (ďalej len „Podujatie“), za čo je Objednávateľ povinný zaplatiť Umelecovi dohodnutú odmenu za uskutočnenie Vystúpenia.

### Článok II

#### Podmienky uskutočnenia Vystúpenia

1. Umelec je povinný pripraviť a uskutočniť výkony za týchto podmienok:  
Dátum: 15.6.2023  
Čas príchodu: 19.00 h  
Začiatok zvukovej skúšky: 19.30  
Začiatok Vystúpenia: 20.00  
Miesto uskutočnenia: Jarmočné pódium
2. Objednávateľ pri uskutočnení Vystúpenia poskytne Umelecovi potrebnú súčinnosť a podklady potrebné na jeho uskutočnenie.

### Článok III

#### Odmena za Vystúpenie

1. Za uskutočnenie Vystúpenia podľa tejto Zmluvy je Objednávateľ povinný zaplatiť Umelecovi odmenu vo výške
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Umelecovi odmenu najneskôr v deň konania podujatia, pred vystúpením, na základe vystavenej faktúry a tejto zmluvy.
3. V odmene uvedenej v bode 1 sú obsiahnuté aj všetky náklady Umelca súvisiace s uskutočnením Vystúpenia a ich prípravou.
4. Umelec prehlasuje, že v súvislosti s uskutočnením Vystúpenia mu popri odmene uvedenej v bode 1 voči Objednávateľovi a ani tretím osobám odvodzujúcim svoje práva od Objednávateľa nevzniknú žiadne ďalšie nároky.

## Článok IV Povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
  - a) celkovú organizáciu a propagáciu Vystúpenia, čím sa myslí najmä, ale nie výlučne tlač, registrácia, distribúcia, predaj vstupeniek, na príslušné miesta nahlásenie uskutočnenia Podujatia a uhradiť poplatky, ktoré z takejto činnosti vyplývajú, dodržať všetky zákonom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené povinnosti;
  - b) miesto konania Vystúpenia;
  - c) bezpečnostnú službu a všetky záležitosti potrebné pre hladký priebeh Vystúpenia;
  - d) dodržanie bezpečnostných opatrení, hlavne takých, ktoré smerujú k zaisteniu bezpečnosti Umelca v zákulisí a na javisku (najmä v prípade napadnutia a krádeže), t. j. zabránenie prístupu divákovi z hľadiska na javisko alebo do zákulisia bezpečnostnou službou;
  - e) uzamykateľnú šatňu so stolmi, stoličkami a zrkadlom, so sociálnym zariadením a základným hygienickým vybavením;
  - f) prítomnosť pracovníkov uvedených v Prílohe č. 1 od príchodu Umelca až do odchodu po Vystúpení;
  - g) prítomnosť minimálne 2 (slovom: dvoch) triezvych a zdravých pracovníkov na zabezpečenie vykládky a nakládky nástrojov a aparatúry Umelca;
  - h) bezpečné a strážené parkovanie pre dve dodávky a dve osobné autá v blízkosti miesta konania Podujatia;
  - i) ubytovanie Umelca (PRE 10 ĽUDÍ) podľa predošlej písomnej dohody s Umelcom;
  - j) bezpečné a strážené parkovanie pre dve dodávky v blízkosti ubytovania Umelca.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodržať technický rider (viď Príloha č. 1) a hospitality rider (viď Príloha č. 2), priložené k Zmluve, ktoré sú neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy. Riders stiahnete na: <http://bit.ly/medial-banana-riders>
3. Objednávateľ zabezpečí maximálne 15 (slovom: pätnásť) kusov vstupeniek na Podujatie pre hostí Umelca, ktorí budú mať prístup do všetkých priestorov rovnako ako Umelec. Títo hostia nie sú povinní platiť vstupné na Podujatie (obdržia "backstage pass").
4. Objednávateľ sa zaväzuje svojim konaním neporušiť obsah autorského zákona.
5. Objednávateľ sa zaväzuje, že z Podujatia ani jeho časti nebude vyhotovený zvukový a/alebo zvukovo-obrazový záznam (ďalej len „Záznam“) pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak.
6. Objednávateľ zabezpečí na mieste uskutočnenia Vystúpenia miesto vhodné na predaj merchandisu Umelca bez ďalších nákladov vyvodzovaných voči Umelcovi.
7. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby nedošlo v priebehu realizácie predmetu tejto Zmluvy k spájaniu mena Umelca ani jeho loga so žiadnou spoločnosťou, politickou stranou alebo organizáciou bez písomného súhlasu Umelca a v printoch alebo elektronických médiách používať iba promo materiály a fotografie dodané Objednávateľovi Umelcom pokiaľ nie je dohodnuté inak.

## Článok V Povinnosti Umelca

1. Umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon maximálny svojim možnostiam, pri vykonaní umeleckého výkonu a v súvislosti s ním sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny a splniť všetky ďalšie požiadavky Objednávateľa, vrátane dodržiavania predpisov požiarnej ochrany a bezpečnosti pri práci a tiež dodržania časového harmonogramu.
2. Umelec vyhlasuje, že nie je viazaný záväzkami, ktoré by bránili vykonaniu Vystúpenia podľa tejto

Zmluva a Umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazal podľa tejto Zmluvy.

3. Umelec odošle Objednávateľovi repertoárový list pre potreby SOZA a to min. 7 dní pred dňom konania Podujatia (je súčasťou balíka s fotkami a riderami).
4. Umelec dodá Objednávateľovi promo materiály a fotografie určené na propagáciu Vystúpenia.

#### **Článok VI Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva je uzatvorená na dobu dohodnutého plnenia, tak ako je uvedené v článku II tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona v platnom znení.
5. Umelec vyhlasuje, že súhlasí s tým, aby Objednávateľ spracovával jeho osobné údaje v súlade s účelmi tejto zmluvy podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení až do odvolania písomnou formou.
6. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahradzuje.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 - technický rider a Príloha č. 2 - hospitality rider, ktoré vždy nájdete aj na: <http://bit.ly/medial-banana-riders>
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

V Sabinove, dňa 14.02.2023

V Bratislave, dňa 13.02.2023